



Tender documents MOZ1503411-10092

Public supplies contract for the “Supply and installation of SPIS for local institutions” – 3 Lots

Country: Mozambique

Table of contents

1	General point	4
1.1	Deviations from the General Implementing Rules.....	4
1.2	Contracting authority.....	4
1.3	Institutional framework of Enabel	4
1.4	Rules governing the public contract	5
1.5	Definitions.....	5
1.6	Processing of personal data by the contracting authority and confidentiality.....	7
1.7	Deontological obligations	7
1.8	Applicable law and competent court.....	8
2	Object and scope of the contract	9
2.1	Type of contract	9
2.2	Object and scope of the contract.....	9
2.3	Lots.....	9
2.4	Duration	9
2.5	Variants	9
2.6	Quantities.....	9
3	Procedure	10
3.1	Award procedure	10
3.2	Publication	10
3.3	Information	10
3.4	Tender	10
3.5	Submission of tenders.....	12
3.6	Amending or withdrawing tenders	12
3.7	Opening of tenders	12
3.8	Evaluation of tenders.....	13
3.9	Concluding the contract.....	14
4	Specific contractual provisions	16
4.1	Definitions (Art. 2).....	16
4.2	Correspondence with the service provider (Art. 10)	16
4.3	Managing official (Art. 11)	16
4.4	Subcontractors (Art. 12-15)	17
4.5	Confidentiality (Art. 18)	17
4.6	Protection of personal data	18
4.7	Intellectual property (Art. 19-23).....	18
4.8	Performance bond (Art. 25-33).....	19
4.9	Conformity of performance (Art. 34).....	19
4.10	Changes to the procurement contract (Art. 37 to 38/19)	19

4.11	Preliminary technical acceptance (Art. 41-42).....	20
4.12	Performance modalities (Art. 146 and seq.).....	20
4.13	Zero tolerance sexual exploitation and abuse	21
4.14	Means of action of the contracting authority (Art. 44-51 and 154-155).....	21
4.15	General payment modalities (Art. 66-72 and 160)	22
4.16	End of the contract (Art. 64-65 120 and 128-135).....	23
4.17	Litigation (Art. 73)	24
5	Technical specifications.....	25
5.1	Background	25
5.2	Description / specifications of equipment.....	26
5.3	Installation and commissioning	27
5.4	Training	27
5.5	Annexes.....	27
6	Forms.....	28
6.1	Identification forms (6.1.1 or 6.1.2 or 6.1.3, depending on your status)	28
6.2	Financial identification.....	29
6.3	Declaration on honour – exclusion criteria.....	30
6.4	Integrity statement for the tenderers.....	32
6.5	Power of attorney	33
6.6	Certification of registration and / or legal status.....	33
6.7	Certification of clearance with regards to the payments of social security contributions	33
6.8	Certification of clearance with regards to the payments of applicable taxes	33
6.9	References of similar services.....	34
6.10	Financial offer & tender form	35
6.11	Overview of documents to be submitted	38

1 General point

1.1 Deviations from the General Implementing Rules

Point 4 “Specific contractual provisions” of these tender documents includes the administrative and contractual terms that apply to this public contract as a deviation of the ‘General Implementing Rules of public contracts’ (Royal Decree of 14 January 2013) or as a complement or an elaboration thereof.

These tender documents do derogate from Art. 25-33 of the General Implementing Rules (see point 4.8 “Performance bond (Art. 25-33)”). These deviations are founded on the idea of providing possible local tenderers with an opportunity to submit a tender.

1.2 Contracting authority

The contracting authority of this public contract is Enabel, Belgian development agency, further called “Enabel”, public-law company with social purposes, with its registered office at Rue Haute 147, 1000 Brussels in Belgium (enterprise number 0264.814.354, RPM/RPR Brussels).

Enabel, supports the developing countries in the fight against poverty on behalf of the Belgian government. In addition to this public service mission, Enabel also performs services for other national and international organisations contributing to sustainable human development. Moreover, Enabel can also perform other development cooperation missions at the request of public interest organisations, and it can develop its own activities to contribute towards realization of its objectives.

For this public contract, Enabel is represented by Sandra Galbusera, Resident Representative of Enabel in Mozambique, and Cédric De Bueger, Expert in Contracting.

1.3 Institutional framework of Enabel

The general reference framework under which Enabel operates is the Belgian Law of 19 March 2013 on Development Cooperation¹, the Belgian Law of 21 December 1998 establishing the Belgian Technical Cooperation as a public-law company² as well as the Belgian Law of 23 November 2017³ changing the name of the Belgian Technical Cooperation and defining the missions and functioning of Enabel, the Belgian development agency.

The following developments are also a leitmotiv in Enabel operations: We mention as main examples:

- In the field of international cooperation: The United Nations Sustainable Development Goals and the Paris Declaration on the harmonisation and alignment of aid are important touchstones;
- In the field of fighting corruption: The Law of 8 May 2007 approving the United Nations Convention against Corruption, adopted in New York on 31 October 2003⁴, as well as the Law of 10 February 1999 on the Suppression of Corruption transposing the Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions;

¹ Belgian Official Gazette of 26 March 2013

² Belgian Gazette of 30 December 1998

³ Belgian Official Gazette of 11 December 2017

⁴ Belgian Official Gazette of 18 November 2008

- In the field of Human Rights: The United Nations' Universal Declaration of Human Rights (1948) as well as the 8 basic conventions of the International Labour Organisation⁵ on Freedom of Association (C. n°87), on the Right to Organise and Collective Bargaining (C. n°98), on Forced Labour (C. n°29 and 105), on Equal Remuneration and on Discrimination in Respect of Employment (C. n°100 and 111), on Minimum Age for Admission to Employment (C. n°138), on the Prohibition of the Worst Forms of Child Labour (C. n°182);
- In the field of respecting the environment: The Climate Change Framework Convention in Paris, 12 December 2015;
- The first Management Contract concluded between Enabel and the Belgian Federal State, approved by the Royal Decree of 17 December 2017, that sets out the rules and the special conditions for the execution of public service tasks by Enabel on behalf of the Belgian State.

1.4 Rules governing the public contract

This public contract shall be governed by the Belgian law, among others:

- The Law of 17 June 2016 on public procurement⁶;
- The Law of 17 June 2013 on motivation, information and remedies in respect of public contracts and certain works, supply and service contracts⁷;
- The Royal Decree of 18 April 2017 concerning the award of public works, supply and service contracts in the classical sector⁸;
- The Royal Decree of 14 January 2013 establishing the General Implementing Rules of public contracts⁹;
- Circulars of the Prime Minister with regards to public contracts⁶;
- Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse – June 2019;
- Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management – June 2019;
- Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (General Data Protection Regulation – 'GDPR'), and repealing Directive 95/46/EC.
- Law of 30 July 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data.

All Belgian regulations on public contracts can be consulted on www.publicprocurement.be; Enabel's Code of Conduct and the policies mentioned above can be consulted on Enabel's website via <https://www.enabel.be/who-we-are/integrity>

1.5 Definitions

The following definitions shall be used for the purposes of this contract:

⁵ <http://www.ilo.org/ilolex/english/convdisp1.htm>.

⁶ Belgian Official Gazette of 14 July 2016.

⁷ Belgian Official Gazette of 21 June 2013.

⁸ Belgian Official Gazette of 09 May 2017.

⁹ Belgian Official Gazette of 14 February 2013.

- Contractor / service provider: The tenderer to whom the contract is awarded;
- Contracting authority: Enabel, represented by the Resident Representative of Enabel in Mozambique;
- Corrupt practices: The offer of a bribe, gift, gratuity or commission to any person as an inducement or reward for performing or refraining from any act relating to the award of a contract or implementation of a contract already concluded with the contracting authority;
- Days: In the absence of any indication in this regard in the tender documents and the applicable regulations, all days should be interpreted as calendar days;
- General Implementing Rules: Rules given in the Royal Decree of 14 January 2013 establishing the general rules for the performance of public contracts;
- Litigation: Court action;
- Technical specifications/Terms of Reference: A specification in a document defining the characteristics of a product or a service, such as the quality levels, the environmental and climate performance levels, the design for all kinds of needs, including access for people with disabilities, and the evaluation of conformity, the product performance, the use of the product, the safety or dimensions, as well as requirements applicable to the product as regards the name under which it is sold, the terminology, symbols, the testing and test methods, the packaging, the marking or labelling, instructions for use, the production processes and methods at any stage of the life cycle of the supply or service, as well as the evaluation and conformity procedures;
- Tender: The commitment of the tenderer to perform the public contract under the conditions that he has submitted;
- Tenderer: The economic operator that submits a tender;
- Tender documents: This document and its annexes and the documents it refers to;
- Variant: An alternative method for the design or the performance that is introduced either at the demand of the contracting authority, or at the initiative of the tenderer.
- Option: A minor and not strictly necessary element for the performance of the procurement contract, which is introduced either at the demand of the contracting authority, or at the initiative of the tenderer;
- Subcontractor in the meaning of public procurement regulations: The economic operator proposed by a tenderer or contractor to perform part of the contract. The subcontractor is understood as the economic operator with the capacity which the applicant or tenderer relies upon or to whom he entrusts all or part of his engagements.
- Controller in the meaning of the GDPR: The natural or legal person, public authority, agency or other body which, alone or jointly with others, determines the purposes and means of the processing of personal data.
- Sub-contractor or processor in the meaning of the GDPR: A natural or legal person, public authority, agency or other body which processes personal data on behalf of the controller.
- Recipient in the meaning of the GDPR: A natural or legal person, public authority, agency or another body, to which the personal data are disclosed, whether a third party or not.

- **Personal data:** Any information relating to an identified or identifiable natural person ('data subject'); an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person.

1.6 Processing of personal data by the contracting authority and confidentiality

1.6.1 Processing of personal data by the contracting authority

The contracting authority undertakes to process the personal data that are communicated to it in response to the Call for Tenders with the greatest care, in accordance with legislation on the protection of personal data (General Data Protection Regulation, GDPR). Where the Belgian law of 30 July 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data contains stricter provisions, the contracting authority will act in accordance with said law.

1.6.2 Confidentiality

The tenderer or contractor and Enabel are bound to secrecy vis-à-vis third parties with regards to any confidential information obtained within the framework of this public contract and will only divulge such information to third parties after receiving the prior written consent of the other party. They will disclose this confidential information only among appointed parties involved in the assignment. They guarantee that said appointed parties will be adequately informed of their obligations in respect of the confidential nature of the information and that they shall comply therewith.

PRIVACY NOTICE OF ENABEL: Enabel takes your privacy serious. We undertake to protect and process your personal data with due care, transparently and in strict compliance with privacy protection legislation. See also: <https://www.enabel.be/gdpr-privacy-notice>

1.7 Deontological obligations

1.7.1. Any failure to comply with one or more of the deontological clauses may lead to the exclusion of the candidate, tenderer or contractor from other public procurement contracts for Enabel.

1.7.2. For the duration of the procurement contract, the contractor and his staff respect human rights and undertake not to go against political, cultural or religious customs of the beneficiary country. The tenderer or contractor is bound to respect fundamental labour standards, which are internationally agreed upon by the International Labour Organisation (ILO), namely the conventions on union freedom and collective bargaining, on the elimination of forced and obligatory labour, on the elimination of employment and professional discrimination and on the abolition of child labour.

1.7.3. In accordance with Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse, the contractor and his staff have the duty to behave in an irreproachable manner towards the beneficiaries of the projects and towards the local population in general. They must abstain from any acts that could be considered a form of sexual exploitation or abuse and they must abide by the basic principles and guidelines laid down in this policy.

1.7.4. Any attempt of a candidate or a tenderer to obtain confidential information, to proceed to illicit arrangements with competitors or to influence the evaluation committee or the

contracting authority during the investigation, clarification, evaluation and comparison of tenders and candidate's procedure will lead to the rejection of the application or the tender.

1.7.5. Moreover, in order to avoid any impression of risk of partiality or connivance in the follow-up and control of the performance of the procurement contract, it is strictly forbidden to the contractor to offer, directly or indirectly, gifts, meals or any other material or immaterial advantage, of whatever value, to agents of the contracting authority who are concerned, directly or indirectly, by the follow-up and/or control of the performance of the procurement contract, regardless of their hierarchical rank.

1.7.6. The contractor of the procurement contract commits to supply, upon the demand of the contracting authority, any supporting documents related to the performance conditions of the contract. The contracting authority will be allowed to proceed to any control, on paperwork or on site, which it considers necessary to collect evidence to support the presumption of unusual commercial expenditure. Depending on the gravity of the facts observed, the contractor having paid unusual commercial expenditure is liable to have its contract cancelled or to be permanently excluded from receiving funds.

1.7.7. In accordance with Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse of June 2019 and Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management complaints relating to issues of integrity (fraud, corruption, etc.) must be sent to the Integrity desk via <https://www.enabel.be/report-an-integrity-problem>

1.8 Applicable law and competent court

The public contract must be performed and interpreted according to Belgian law. The parties commit to sincerely perform their engagements to ensure the good performance of this contract. In case of litigation or divergence of opinion between the contracting authority and the contractor, the parties will consult each other to find a solution. If agreement is lacking, the Brussels courts are the only courts competent to resolve the matter. See also point 4.17 "Litigation (Art. 73)".

2 Object and scope of the contract

2.1 Type of contract

Public contract for supplies.

2.2 Object and scope of the contract

This public supplies contract consists of “Supply and installation of SPIS for local institutions” in conformity with the conditions of these tender documents.

2.3 Lots

This contract is a contract with three (3) lots, each of which is indivisible. The tenderer may submit a tender for one lot, several or all the lots. A tender for part of a lot is inadmissible.

When tendering for several lots, the tenderer may not offer discounts or propose improvements in his tender for the case where these same lots are awarded to him.

2.4 Duration

The contract begins upon award notification and expires on the date of the final acceptance.

2.5 Variants

Each tenderer may submit only one tender. Variants are forbidden.

2.6 Quantities

The quantities are determined in the Technical specifications/Tender.

3 Procedure

3.1 Award procedure

This contract is awarded in accordance with Art. 42, § 1, 1^o a) of the Law of 17 June 2016 pursuant to a negotiated procedure without prior publication.

3.2 Publication

These tender documents are published on Enabel website (www.enabel.be). Any economic operator taking knowledge of these tender document is invited to submit a bid for this tender.

3.3 Information

The awarding of this contract is coordinated by Mr. Célio Jone , Public Procurement Officer. Throughout this procedure, all contacts between the contracting authority and the (possible) tenderers about the present contract will exclusively pass through this service / this person. (Possible) tenderers are prohibited to contact the contracting authority any other way with regards to this contract, unless otherwise stipulated in these tender documents.

Until 6 days before the deadline to submit a bid, tenderers may ask questions about these Tender Specifications and the public contract. Questions will be in writing to Mr. Célio Jone celio.jone@enabel.be and tendersmoz@enabel.be, and they will be answered in the order received.

Until the notification of the award decision, no information shall be provided about the evolution of the procedure.

The tenderer is supposed to submit his tender after reading and taking into account any corrections made to the contract notice or the tender documents that are published on the Enabel website or that are sent to him by e-mail.

In accordance with Article 81 of the Royal Decree of 18 April 2017, the tenderer is required to report immediately any gap, error or omission in the tender documents that precludes him from establishing his price or compare tenders, within 10 days at the latest before the deadline for receipt of tenders.

3.4 Tender

3.4.1 Data to be included in the tender

The tender of the tenderer will consist of the physically separate sections mentioned below (see point 6 “Forms”):

1. Form 6.1: Identification form;
2. Form 6.2: Financial identification;
3. Form 6.3: Declaration on honour – exclusion criteria;
4. Form 6.4: Integrity statement for the tenderer;
5. Power of Attorney;
6. Updated certification of registration
7. The document certifying that the tenderer is in order with the payment of social contributions;
8. The document certifying that the tenderer is in order with the payment of taxes.
9. Form 6.9: List of the main similar services and certificates associated.
10. Form 6.10: Financial offer & Tender form.

11. Form 6.11: Technical offer;

The tenderer is strongly advised to use the tender forms in annex (see point 6 “Forms”). When not using this form, he is fully responsible for the perfect concordance between the documents he has used and the form.

The tender and the annexes to the tender form are drawn up in English.

By submitting a tender, the tenderer automatically renounces to his own general or specific sales conditions.

The tenderer clearly designates in his tender which information is confidential and/or relates to technical or business secrets and may therefore not be disseminated by the contracting authority.

3.4.2 Price determination

All prices given in the tender form must obligatory be quoted in EUR (Euros).

This contract is a price-schedule contract, i.e. a contract in which only the unit prices are lump-sum prices. The price to be paid will be obtained by applying the unit prices mentioned in the inventory to the quantities actually performed.

According to Art. 37 of the Royal Decree of 18 April 2017, the contracting authority may for the purpose of verifying the prices carry out an audit involving any and all accounting documents and an on-site audit to check the correctness of the indications supplied.

3.4.3 Elements included in the price

Except for VAT, the lump-sum price includes all costs and contributions of any kind, and namely:

1° the costs for (un)packaging, (un)loading, transportation, insurance, export customs clearance, delivery and unloading at the place of delivery, unless explicitly mentioned otherwise.

2° the costs for documentation relating to the supply which may be demanded by the contracting authority;

4° the costs for assembly and commissioning;

5° the costs for necessary training (where necessary).

All prices are DDP (Delivery Duty Paid) — Incoterms 2010 International Chamber of Commerce <http://www.iccwbo.org/products-and-services/trade-facilitation/incoterms-2010/the-incoterms-rules>. The supplier is responsible and assumes responsibility for the entire process of delivering supplies to the final destination.

In case the contract is extended, the unit prices mentioned in the contract apply.

3.4.4 Period of validity

Tenderers will be bound by their tenders for a period of **90 calendar days** from the deadline for the submission of tenders.

3.5 Submission of tenders

Without prejudice to any variants, each tenderer may only submit one tender per contract.

The offer may be submitted in **English or Portuguese**. It is NOT necessary to submit an offer in both languages.

The tender and all accompanying documents have to be numbered and signed (**original hand-written signature**) by the tenderer or his/her representative. The same applies to any alteration, deletion or note made to this document. The representative must clearly state that he/she is authorised to commit the tenderer. If the tenderer is a company / association without legal body status, formed by separate natural or legal persons (temporary group or temporary partnership), the tender must be signed by each of these persons.

The tenderer submits his tender as follows:

- **One original and one copy of the completed tender will be submitted on paper. One copy must be submitted in one or more PDF files on a USB stick before 16/02/2024 at 12:00 (noon).**

It is submitted in a properly sealed envelope bearing the following information:
Tender MOZ1503411-10092

It may be submitted:

- a) By mail (standard mail or registered mail)

In this case, the sealed envelope is put in a second closed envelope addressed to:

Enabel in Mozambique
Av. Kenneth Kaunda, 762
Maputo, Mozambique

- b) Delivered by hand with acknowledgement of receipt.

The service can be reached on working days during office hours, from 08:00 to 17:00 ((Mozambican time).

Only offers received within the deadline will be considered, therefore it is the tenderer's responsibility to ensure that the electronic offers are sent in due time.

Please note that the awarded tenderer will be required to send the hard copies of the complete tender.

3.6 Amending or withdrawing tenders

To change or withdraw a tender already sent or submitted, a written statement is required, which shall be correctly signed by the tenderer or his/her representative. The object and the scope of the changes must be described in detail. Any withdrawal shall be unconditional.

The withdrawal may also be communicated by fax or electronic means, provided that it is confirmed by registered letter deposited at the post office or against acknowledgement of receipt at the latest the day before the tender acceptance deadline.

3.7 Opening of tenders

The tenders must be in the possession of the contracting authority before the final submission date and time specified in point 3.5 "Submission of tenders". The tenders shall be opened behind closed doors without the tenderers.

3.8 Evaluation of tenders

The tenderers' attention is drawn to Art. 52 of the Law of 17 June 2016 (Prior participation of tenderers) and Art. 51 of the Royal Decree of 18 April 2017 (Conflicts of Interest - Tourniquet).

Any infringement of these measures which may be likely to distort the normal conditions of competition is punishable in accordance with the provisions of Art. 5 of the Law of 17 June 2016 on public procurement. In practice, this penalty consists, as the case may be, either of rejecting the offer or of terminating the contract.

3.8.1 Exclusion grounds and selection criteria

Exclusion grounds

By submitting this tender, the tenderer certifies that he is not in any of the cases of exclusion listed in point 6.3 "Declaration on honour".

The tenderer will provide the required supporting document(s) with regard to the exclusion criteria mentioned under point 6 "Forms" to the contracting authority at the latest upon contract awarding, namely the following:

1. Signed and dated **declaration of honour** form;
2. Copies of the most recent documents showing the **legal status** and **place of registration** of the tenderer's headquarters (certificate of incorporation or registration...);
3. The document certifying that the tenderer is in order with the **payment of social contributions**;
4. The document certifying that the tenderer is in order with the **payment of taxes**.

Pursuant to section 70 of the Law of 17 June 2016, any tenderer who is in one of the situations referred to in sections 67 or 69 of the Law of 17 June 2016 may provide evidence to show that the actions taken by him are sufficient to demonstrate his reliability despite the existence of a relevant ground for exclusion. If this evidence is considered sufficient by the contracting authority, the tenderer concerned is not excluded from the award procedure.

The contracting authority may also check whether there are grounds for exclusion for subcontractor(s) within the meaning of Articles 67 to 69 of the Law of Law of 17 June 2016.

Selection criteria

Before the contracting authority can start investigating the regularity of the tenders and evaluating them on the basis of the award criterion/criteria, tenderers that do not meet certain minimum quality conditions shall be excluded from the procedure and their tender shall not be evaluated.

In view of the qualitative selection of tenderers and in conformity with Art. 65 to 74 of the Royal Decree of 18 April 2017, for this contract the tenderer must add to his tender documents a selection file with the information requested in point 6 "Forms", namely the following:

References

Tenderers must enclose with their tender one (1) certificate of good completion, signed by the client, relating to a similar reference for each lot for which they are submitting a tender, including the amount involved and the relevant dates, and the public or private bodies on behalf of which they were carried out showing that the tenderer

has experience in performing those supplies (**see point 6.9**), supported by certificates of good completion.

3.8.2 Regularity of tenders

Before proceeding to the evaluation and the comparison of the tenders, the contracting authority examines their regularity.

Tenders that have reservations about the tender documents, that are incomplete, unclear or ambiguous, or that contain elements that do not correspond to reality, may be rejected from the procedure.

The contracting authority reserves the right to regularise irregularities before and/or during the negotiations.

3.8.3 Negotiations

The formally and materially regular tenders shall be evaluated as to content by an evaluation commission. This evaluation shall be conducted on the basis of the award criteria mentioned below.

With a view of improving the contents of the tenders, the contracting authority may negotiate with tenderers the initial tenders and all subsequent tenders that they have submitted, except final tenders. The minimum requirements and the award criteria are not negotiable. However, the contracting authority may also decide not to negotiate. In this case, the initial tender is the final tender.

When the contracting authority intends to conclude the negotiations, it will so advise the remaining tenderers and will set a common deadline for the submission of any best and final offer (BAFO).

Once negotiations are closed, the BAFO will be compared with the exclusion, selection and 'price/cost' award criteria. The tenderer whose regular BAFO is the best value for money will be appointed the contractor for this contract.

The BAFOs of the tenderers with whom negotiations have been conducted will be evaluated as to their regularity. Irregular BAFOs will be excluded.

Only the regular BAFOs will be considered and assessed against the award criteria.

3.8.4 Award criteria

The contracting authority selects the regular tender, taking account of the only single price criterion.

3.8.5 Awarding the public contract

The contract will be awarded to the (selected) tenderer who submitted the cheapest bid, possibly improved, tender on the basis of the criteria mentioned above. We need to point out though, that in conformity with Art. 85 of the Law of 17 June 2016, there is no obligation for the contracting authority to award the contract.

The contracting authority can either renounce to award the contract, either redo the procedure, if necessary, through another awarding procedure.

3.9 Concluding the contract

Pursuant to Art. 95 of the Royal Decree of 18 April 2017, the contract is formalized by the notification to the chosen tenderer of the approval of his tender. Notification is by registered

letter, by fax or by any other electronic means in as far, in the latter two cases, the content of the notification be confirmed within five calendar days by registered letter.

So, the full contract agreement consists of a public contract awarded by Enabel to the chosen tenderer in accordance with the following documents, in the order of precedence:

- these tender documents and the annexes;
- the approved Best and Final Offer (BAFO) of the contractor and all of its annexes;
- the notification of the award decision;
- if any, minutes of the information session and/or clarifications and/or the addendum;
- any later documents that are accepted and signed by both parties.

4 Specific contractual provisions

This chapter contains the specific contractual provisions that apply to this public contract as a deviation of the 'General Implementing Rules of public contracts' of the Royal Decree of 14 January 2013, or as a complement or an elaboration thereof. The numbering of the articles below (in parenthesis) follows the numbering of the General Implementing Rules articles. Unless indicated, the relevant provisions of the General Implementing Rules shall apply in full.

These tender documents do not derogate from Art. 25-33 of the General Implementing Rules (see point 4.8 "Performance bond (Art. 25-33)").

4.1 Definitions (Art. 2)

- Managing official: The official or any other person who manages and controls the performance of the contract;
- Performance bond: Financial guarantee given by the successful tenderer to cover its obligations until final and good performance of the contract;
- Acceptance: Observation by the contracting authority that the performance of all or part of the works, supplies or services is in compliance with good practice and with the terms and conditions of the contract;
- Progress payment: Payment of an instalment under the contract after service delivery is accepted;
- Advance: Payment of part of the contract before service delivery is accepted;
- Amendment: Agreement established between the contracting parties during contract performance in view of changing documents applicable to the contract.

4.2 Correspondence with the service provider (Art. 10)

Notifications by the contracting authority are addressed to the domicile or to the registered office mentioned in the tender. The contracting authority allows the use of electronic means for the purpose of notification. Whether electronic means are used or not, when communicating, sharing and storing information, data must be kept complete and confidential.

4.3 Managing official (Art. 11)

The managing official is Sophie Teyssier, sophie.teyssier@enabel.be.

Once the contract is concluded, the managing official is the main contact point for the service provider. Any correspondence or any questions with regards to the performance of the contract shall be addressed to him/her, unless explicitly mentioned otherwise in these tender documents (see namely, "Payment" below).

The managing official is fully competent for the follow-up of the satisfactory performance of the contract, including issuing service orders, drawing up reports and states of affairs, approving the services and signing acceptance and failure report(s).

However, the signing of amendments or any other decision or agreement implying a deviation from the essential terms and conditions of the contract are not part of the

competence of the managing official. For such decisions the contracting authority is represented as stipulated under point 1.2 “Contracting authority”.

Under no circumstances is the managing official allowed to modify the terms and conditions (e.g., performance deadline, etc.) of the contract, even if the financial impact is nil or negative. Any commitment, change or agreement that deviates from the conditions in the tender documents and that has not been notified by the contracting authority, shall be considered null and void.

4.4 Subcontractors (Art. 12-15)

The fact that the contractor entrusts all or part of his commitments to subcontractors does not release him of his responsibility towards the contracting authority. The latter does not recognize any contractual relation with these third parties.

The contractor remains, in any case, the only person liable towards the contracting authority. The contractor commits to having the contract performed by the persons indicated in the tender, except for force majeure. The persons mentioned or their replacements are all deemed to effectively be involved in the performance of the contract. Any replacements must be approved by the contracting authority.

When the contractor uses a subcontractor to carry out specific processing activities on behalf of the contracting authority, the same data protection obligations as those of the contractor are imposed on that subcontractor by contract or any other legal act.

In the same way, the contractor will respect and enforce to his subcontractors, the provisions of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (General Data Protection Regulation, GDPR). The contracting authority may conduct an audit of the processing carried out in order to validate compliance with this legislation.

4.5 Confidentiality (Art. 18)

The contractor and his employees are bound by a duty of reserve concerning the information which comes to their knowledge during performance of this contract. This information cannot under any circumstances be communicated to third parties without the written consent of the contracting authority. The contractor may, nevertheless, give this contract as a reference, provided that it indicates its status correctly (e.g. ‘in performance’) and that the contracting authority has not withdrawn this consent due to poor contract performance.

In accordance with Article 18 of the Royal Decree of 14 January 2013 establishing the general rules for public procurement, the tenderer undertakes to consider and process in a strictly confidential manner any information, all facts, any documents and/or any data, whatever their nature and support, which have been communicated to him, in any form and by any means, or to which he has access, directly or indirectly, in the context or on the occasion of this public contract. Confidential information covers, in particular, the very existence of this public contract, without this list being limited.

Therefore, he undertakes to:

- Respect and enforce the strict confidentiality of these elements and to take all necessary precautions in order to preserve their secrecy (these precautions cannot in any case be inferior to those taken by the tenderer for the protection of his own confidential information);

- Consult, use and/or exploit, directly or indirectly, all of the above elements only to the extent strictly necessary to prepare and, if necessary, to carry out this public contract (particularly in accordance with the privacy legislation with respect to personal data processing);
- Not reproduce, distribute, disclose, transmit or otherwise make available to third parties the above elements, in whole or in part, and in any form, unless having obtained prior and written consent of the contracting authority;
- Return, at the first request of the contracting authority, the above elements;
- In general, not disclose directly or indirectly to third parties, whether for advertising or any other reason, the content of this public contract.

4.6 Protection of personal data

4.6.1 Processing of personal data by the contracting authority

The contracting authority undertakes to process the personal data that are communicated to it in response to the Call for Tenders with the greatest care, in accordance with legislation on the protection of personal data (General Data Protection Regulation, GDPR). Where the Belgian law of 30 July 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data contains stricter provisions, the contracting authority will act in accordance with said law.

4.6.2 Processing of Personal Data by a Subcontractor

During contract performance, the contractor may process personal data of the contracting authority or in execution of a legal obligation.

For any processing of personal data carried out in connection with this public contract, the contractor is required to comply with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (GDPR) and the Belgian law of 30 July 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data.

By simply participating in the contracting process, the tenderer certifies that he will strictly comply with the obligations of the GDPR for any processing of personal data conducted in connection with that public contract.

Given the public contract, it is to be considered that the contracting authority and the contractor will each be responsible, individually, for the processing.

4.7 Intellectual property (Art. 19-23)

The contracting authority acquires the intellectual property rights created, developed or used during performance of the contract.

Without prejudice to paragraph 1 and unless otherwise stipulated in the contract documents, when the object of the contract consists of the creation, manufacture or the development of drawings and models or of logos, the contracting authority acquires the intellectual property thereof, as well as the right to trademark them, to have them registered and to have them protected.

For domain names created under the contract, the contracting authority also acquires the right to register and protect them, unless otherwise stipulated in the contract documents.

When the contracting authority does not acquire the intellectual property rights, it obtains a licence to exploit the results protected by the intellectual property rights for the exploitation modes that are mentioned in the contract documents.

4.8 Performance bond (Art. 25-33)

For this public contract, no performance bond is required.

4.9 Conformity of performance (Art. 34)

The works, supplies and services must comply in all respects with the contract documents. Even in the absence of technical specifications in contract documents, the works, supplies and services must comply in all respects with good practice.

4.10 Changes to the procurement contract (Art. 37 to 38/19)

4.10.1 The value of the change is minimal (38/4)

The contracting authority has the right to change the initial tender unilaterally, if the following conditions are respected:

1° the scope of the contract remains unaltered;

2° the modification is limited to 10 % of the initial awarded amount.

The essential terms and conditions can only be modified with reasons, to be mentioned in an amendment.

4.10.2 Replacement of the contractor (Art. 38/3)

Provided that he meets the selection and exclusion criteria set out in this document, a new contractor may replace the contractor with whom the initial procurement contract was agreed in cases other than those provided for in Art. 38/3 of the General Implementing Rules (GIR).

The contractor submits his request as quickly as possible by registered post, stating the reasons for this replacement and providing a detailed inventory of the state of supplies and services already performed, the new contractor's contact details and the documents and certificates which the contracting authority cannot access free of charge.

The replacement will be recorded in an amendment dated and signed by all three parties. The initial contractor remains liable to the contracting authority for the performance of the remainder of the procurement contract.

4.10.3 Adjusting the prices (Art. 38/7)

For this procurement contract, price reviews are not permitted.

4.10.4 Indemnities following the suspensions ordered by the contracting authority during performance (Art. 38/12)

The contracting authority reserves the right to suspend the performance of the procurement contract for a given period, mainly when it considers that the procurement contract cannot be performed without inconvenience at that time.

The performance period is extended by the period of delay caused by this suspension, provided that the contractual performance period has not expired. If it has expired, the return of fines for late performance will be agreed.

When activities are suspended, based on this clause, the contractor is required to take all necessary precautions, at his expense, to protect the services already performed and the materials from potential damage caused by unfavourable weather conditions, theft or other malicious acts.

The contractor has a right to damages for suspensions ordered by the contracting authority when:

- The suspension lasts in total longer than one twentieth of the performance time and at least ten working days or two calendar weeks, depending on whether the performance time is expressed in working days or calendar days;
- The suspension is not due to unfavourable weather conditions;
- The suspension occurred during the contract performance period.

Within thirty days of their occurrence or the date on which the contractor or the contracting authority would normally have become aware of them, the contractor reports the facts or circumstances succinctly to the contracting authority and describes precisely their impact on the progress and cost of the procurement contract.

4.10.5 Unforeseen circumstances (Art. 38/9)

As a rule, the contractor is not entitled to any modification of the contractual terms due to circumstances of which the contracting authority was unaware.

A decision of the Belgian State to suspend cooperation with a partner country is deemed to be unforeseeable circumstances within the meaning of this article. Should the Belgian State break off or cease activities which implies therefore the financing of this procurement contract, Enabel will do everything reasonable to agree a maximum compensation figure.

4.11 Preliminary technical acceptance (Art. 41-42)

The contracting authority reserves the right to demand an activity report at any time of the activity to the service provider (meetings held, summary of results, problems encountered and problems solved, deviation from the planning and deviations from the ToR...).

4.12 Performance modalities (Art. 146 and seq.)

4.12.1 Deadlines and terms (Art. 147)

The supplies must be delivered within 30 calendar days maximum. This delivery period is binding for the tenderer and starts from the contract award date. It includes, where applicable, the period for the installation, commissioning and training.

4.12.2 Place where the services shall be performed (Art. 149)

The supplies shall be delivered at the addresses mentioned in the technical specifications.

4.12.3 Packaging (Art. 119)

Packaging will become the property of the contracting authority, without the supplier having any claim to compensation in this regard.

4.12.4 Inspection of the supplies delivered (Art. 120)

The contractor supplies only goods that have no apparent and/or hidden defects and that correspond strictly to the order (in kind, quantity, quality...) and, if necessary, to the prescriptions of related documents as well as applicable regulations, in compliance with good practice, the state of the art, the highest standards of usage, of reliability and of longevity,

and for the purposes that the contracting authority has in mind, which the supplier knows or at least should know.

In case of full or partial refusal of a delivery, the supplier is bound to take back, at his own costs and risks, the products refused. The contracting authority may ask the contractor to supply goods that comply as soon as possible, either cancel the order and get supplied by another supplier.

4.12.5 Liability of the supplier (Art. 122)

The supplier shall be liable for his supplies up to the time when the inspection and notification formalities referred to under "Inspection of the supplies delivered (Art. 120)" are carried out, unless losses or damage occurring in the warehouses of the consignee are due to the events or circumstances referred to in Art. 54 and 56.

Moreover, the supplier shall guarantee the contracting authority against any claims for compensation for which he is liable towards third parties due to late performance of the contract or due to failure of the supplier.

4.13 Zero tolerance sexual exploitation and abuse

In application of Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse of June 2019 there will be zero tolerance towards any misconduct that could impact the professional credibility of the tenderer.

4.14 Means of action of the contracting authority (Art. 44-51 and 154-155)

Failure of the contractor is not only related to services themselves but also to the whole of his obligations.

In order to avoid any impression of risk of partiality or connivance in the follow-up and control of the performance of the contract, it is strictly forbidden to the contractor to offer, directly or indirectly, gifts, meals or any other material or immaterial advantage, of whatever value, to the employees of the contracting authority who are concerned, directly or indirectly, by the follow-up and/or control of the performance of the contract, regardless of their hierarchical position.

In case of violation, the contracting authority can impose a set fine to the contractor for each violation, which can be up to three times the amount obtained by adding up the (estimated) values of the advantage offered to the employee and of the advantage that the successful tenderer hoped to obtain by offering the advantage to the employee. The contracting authority can decide independently about the application and the amount of this fine.

This term is without prejudice to the possible application of other measures as of right provided in the General Implementing Rules, namely the unilateral termination of the contract and /or the exclusion of contracts of the contracting authority for a determined duration.

4.14.1 Failure of performance (Art. 44)

The contractor is considered to be in failure of performance of the contract:

- When services are not performed in accordance with the conditions defined by the contract documents;
- At any time, when the performance is not conducted in such a way that it can be fully completed at the dates set;

- When the contractor does not follow written orders, which are given in due form by the contracting authority.

Any failure to comply with the provisions of the contract, including the non-observance of orders of the contracting authority, shall be recorded in a 'failure report', a copy of which shall be sent immediately to the successful tenderer by registered letter or equivalent.

The contractor shall repair the deficiencies without any delay. He can assert his right of defence by registered letter addressed to the contracting authority within fifteen calendar days from the date of dispatch of the 'failure report'. His silence is considered, after this period, as an acknowledgement of the facts recorded.

Any deficiencies found on his part render the contractor liable for one or more of the measures provided for in Art. 45 to 49 and 154 and 155.

4.14.2 Fines for delay (Art. 46-154)

Fines for delay are not related to penalties provided under Art. 45. They shall be due, without the need for notice, simply by the expiry of the implementation period without the issuing of a report, and they shall be automatically applied for the total number of days of delay.

Notwithstanding the application of fines for delay, the contractor shall continue to guarantee the contracting authority against any claims for compensation for which it may be liable to third parties due to the delay in performance of the contract.

4.14.3 Measures as of right (Art. 47-155)

§ 1 When upon the expiration of the deadline given in Art. 44, § 2 for asserting his right of defence the successful tenderer has remained inactive or has presented means that are considered unjustified by the contracting authority, the latter may apply the measures as of right described in paragraph 2.

However, the contracting authority may apply measures as of right without waiting for the expiration of the deadline given in Art. 44, § 2, when the successful tenderer has explicitly recognized the deficiencies found.

§ 2 The measures as of right are:

1° Unilateral termination of the contract. In this case the entire bond, or if no bond has been posted an equivalent amount, is acquired as of right by the contracting authority as lump sum damages. This measure excludes the application of any fine for delay in performance in respect of the terminated part of the contract;

2° Performance under own management of all or part of the non-performed contract;

3° Conclusion of one or more replacement contracts with one or more third parties for all or part of the contract remaining to be performed.

The measures referred to in 1°, 2° and 3° shall be taken at the expense and risk of the defaulting contractor. However, any fines or penalties imposed during the performance of a replacement contract shall be borne by the new successful tenderer.

4.15 General payment modalities (Art. 66-72 and 160)

The amount owed to the contractor must be paid within 30 calendar days with effect from the expiry of the verification period (see point 4.16.1 "Acceptance of the products delivered"), and provided that the contracting authority possesses, at the same time, the duly established invoice.

The contractor shall send one copy of the invoice with a copy of the contract acceptance report to the following address:

**Enabel Representation in Mozambique
Av. Kenneth Kaunda, 762
Maputo, Mozambique**

The invoice will mention:

- **“Enabel, public-law company with social purposes, with its registered office at Rue Haute 147, 1000 Brussels in Belgium (enterprise number 0264.814.354, RPM/RPR Brussels)”**;
- the name of the contract: **“Supply and installation of SPIS for local institutions”**;
- the reference of the tender documents: **“MOZ1503411-10092”**;
- the name of the managing official: **“Ms. Sophie Teyssier”**;

The invoice shall be in Euros (should the tenderer have a Euro bank account) or MZN (should the tenderer have a Metical bank account). Payment will be by bank transfer only.

4.16 End of the contract (Art. 64-65 120 and 128-135)

A representative of the contracting authority shall closely follow up the contract during performance (see point 4.3 “Managing official (Art. 11)”).

4.16.1 Acceptance of the products delivered (Art. 64-65 and 128)

The products are stored for delivery in the supplier’s warehouses. Delivery cannot occur prior to the contracting authority’s accepting the goods stored for delivery. The managing official who will carry out acceptance is named in the contract award notification if his/her name has not yet been mentioned in the procurement documents.

4.16.2 Transfer of ownership (Art. 132)

Acceptance only takes place after the complete verification by the contracting authority of the conformity of the supplies and services delivered. It implies the transfer of ownership and risks of damage and loss.

The signature of (a staff member of) the contracting authority, in particular in electronic reception devices, upon delivery of the materials, does consequently only count as evidence of the transfer of ownership and does not concern the acceptance of the materials.

4.16.3 Guarantee period (Art. 134)

The warranty period commences on the date on which provisional acceptance is given. It lasts one year.

4.16.4 Final acceptance (Art. 135)

Final acceptance occurs upon expiry of the warranty period. It is implicit when the delivery has not led to any claims during said period.

If delivery has led to complaints during the warranty period, a final acceptance or refusal of acceptance report will be issued within 15 days prior to the expiry of said period.

4.17 Litigation (Art. 73)

This contract and all legal consequence that might ensue fall fully within the scope of Belgian law. In case of litigation or divergence of opinion between the contracting authority and the contractor, the parties will consult each other to find a solution.

If agreement is lacking, the competent courts of Brussels shall have exclusive jurisdiction over any dispute arising from the performance of this contract. French or Dutch are the languages of proceedings.

The contracting authority shall in no case be held liable for any damage caused to persons or property as a direct or indirect consequence of the activities required for the performance of this contract. The contractor guarantees the contracting authority against any claims for compensation by third parties in this respect.

In case of “litigation”, i.e. court actions, correspondence must (also) be sent to the following address:

Enabel, Public-law Company with social purposes
Legal unit of the Logistics and Acquisitions service (L&A)
To the attention of Ms. Inge Janssens
Rue Haute 147, 1000 Brussels, Belgium.

5 Technical specifications

5.1 Background

Enabel has identified a total of 9 institutions in Manica and Zambezia provinces who require SPIS (solar powered irrigation systems)

Enabel seeks to engage a contractor who can:

- Lot 1 - Supply the SPIS (Solar Powered Irrigation Systems) and deliver at the required destination.
- Lot 2 - Supply the SPIS (Solar Powered Irrigation Systems) and deliver at the required destination.
- Lot 3 - Supply the SPIS (Solar Powered Irrigation Systems) **deliver and install** the equipment at beneficiaries' institutions, Test equipment for correct functioning for quality control, Commission the works upon completion including provision of operators training on equipment use and maintenance.

Lot 1: Submersible pump on Platform

Província	Nº	For:	Address:	Description
Zambézia	SPIS 1	ADRA	Povoado de Macuia 17°37'10.79"S, 36°42'54.60"E	Submersible pump working on Licungo river on floating pontoon
Zambézia	SPIS 2	IMAIG	Povoado de Mangone 15°30'1.46"S, 36°56'17.16"E	Submersible pump working on Licungo river on floating pontoon

	Name	Description
Institution 1	ADRA	Tem uma área de exploração de 500 ha na margem do rio Licungo e actualmente em exploração 50 ha com produção de culturas diversas. Propõem-se a instalação de 1.5 ha de sistema de irrigação por gravidade, 0.5 ha de gota-a-gota e 2 ha de rega por aspersão. Estes sistemas permitiram à comunidade circunvizinha e produtores assistidos nos programas da serem expostos e apreciar as vantagens do SPIS quando visitarem os viveiros, onde será fácil organizar “dias de campo”, produção a baixo custo e ao longo do ano de culturas de alto valor comercial.
Institution 2	IMAIG	Tem campos de produção e ensinamento para estudantes de ciências agrícolas a 8km da sede da escola, com fonte de agua sobre rio Licungo com produção agricola e pecuária (piscicultura, frangos, pequenos ruminantes, etc) que permite a instalação de SPIS em mais de 5 ha; Propõem-se a instalação de 1.0 ha de sistema de irrigação por gravidade, 0.5 ha de gota-a-gota e 1.5 ha de rega por aspersão. Estes sistemas permitiram à comunidade estudantil familiarizar-se com SPIS e produzir hortícolas com o mercado local, além de melhorar a dieta do restaurante estudantil.

Lot 2: Portable SPIS

Província	Nº	For:	Address:	Description
Zambézia	SPIS 1	IAM	Povoado de Bive 16°50'14.90"S, 37° 1'59.60"E	Hybrid submersible pump working on DC/AC voltages with moveable panel by human force
Zambézia	SPIS 2	ADRA	Povoado de Macuia 17°37'10.79"S, 36°42'54.60"E	Portable pump working on Licungo river
Zambézia	SPIS 3	IMAIG	Povoado de Mangone 15°30'1.46"S, 36°56'17.16"E	Portable pump working on Licungo river

Província	Nº	For:	Address:	Description
Manica	<u>SPIS1</u>	Escola Secundária de Maonga	19°22'52.2"S 033°23'44.1"E	<u>Surface Portable pump, working on Maonga River, with a solar panel moveable by human force</u>

Lot 3: Borehole submersible Pump

Província	Nº	For:	Address:	Description
Manica	<u>SPIS1</u>	Unizambeze- Chimoio	19° 10'23.28"S 033°28'17.23"E	Hybrid submersible pump working on DC/AC voltages, installed in a Borehole
Manica	SPIS2	Caritas Diocesana	19° 00'3.99"S 033° 04'8.05"E	Hybrid submersible pump working on DC/AC voltages, installed in a Borehole

+ installation and commissioning

5.2 Description / specifications of equipment

The tenderer will include the following in his tender:

- The technical forms of the supplies (specifications of solar panels, solar pumps, piping and related accessories) to be delivered duly filled out;
- The brochure and/or technical documentation with photographs relating to the supplies;

- Any supporting document to attest high quality standards such as ISO 9001 certification or equivalent. Tenderers should also indicate evidence/proof of adherence to necessary product safety standards. Solar modules, pumps, motors, and control equipment must meet the necessary CE / international standards for safety and where applicable functionality.

The brochure and/or technical documentation provided should clearly indicate the models offered and the options included, if any, to see the exact configuration. It must be sufficiently clear to permit a comparison between the required specifications and the proposed specifications.

Tenders that fail to identify specific models and specifications may be rejected. The brochure and/or technical documentation to be enclosed by the tenderer will be numbered and must include:

- The number of the item (according to the numbering in the detailed schedules);
- The item description (in accordance with the designations in the detailed schedules);
- The brand and model;
- The proposed item specifications;
- The quality standards with regard to the proposed item.

The brochure and/or technical documentation must include photos provided by the manufacturer or the representative of the equipment manufacturer.

The operator/service manual for each equipment will be written in English/Portuguese and delivered with each equipment.

Accessories such as wiring, fasteners and other specific (adjustment) tools must be included. All equipment must comply with the general safety rules and European standards and be adapted to the local power conditions (power plugs and sockets, frequency, voltage...).

5.3 Installation and commissioning

Lot 3: The contractor will ensure the installation and commissioning of the supplied equipment in consultation with the RERD2+ management team and provide written maintenance guidelines in Portuguese.

5.4 Annexes

Annexe 1 - BoQ Lot 1 - subm Plataforma

Annexe 2 - BoQ Lot 2 – portatil

Annexe 3 - BoQ Lot 3 - subm furo

6 Forms

6.1 Identification forms (6.1.1 or 6.1.2 or 6.1.3, depending on your status)

6.1.1 Legal person entity private/public legal body

To fill the form, please click here:

<https://documentcloud.adobe.com/link/track?uri=urn:aaid:scds:US:911554eb-a56f-4ee0-bb21-8926a3cbd6dd>

OFFICIAL NAME ^①	
BUSINESS NAME (if different)	
ABBREVIATION	
LEGAL FORM	
ORGANISATION TYPE	FOR PROFIT NON FOR PROFIT
	NGO ^② YES NO
MAIN REGISTRATION NUMBER ^③	
SECONDARY REGISTRATION NUMBER (if applicable)	
PLACE OF MAIN REGISTRATION	
	CITY COUNTRY
DATE OF MAIN REGISTRATION	
	DD MM YYYY
VAT NUMBER	
ADDRESS OF HEAD OFFICE	
POSTCODE	P.O. BOX CITY
COUNTRY	PHONE
E-MAIL	
DATE	STAMP
SIGNATURE OF AUTHORISED REPRESENTATIVE	

① National denomination and its translation in EN or FR if existing.

② NGO = Non-Governmental Organisation, to be completed if NFPO is indicated.

③ Registration number in the national register of the entity. See table with corresponding denomination by country.

6.2 Financial identification

<u>BANKING DETAILS</u>	
ACCOUNT NAME ¹⁰	
IBAN/ACCOUNT NUMBER ¹¹	
CURRENCY	
BIC/SWIFT CODE	
BANK NAME	

<u>ADDRESS OF BANK BRANCH</u>		
STREET & NUMBER		
TOWN/CITY		POST CODE
COUNTRY		

<u>ACCOUNT HOLDER'S DATA</u> AS DECLARED TO THE BANK		
ACCOUNT HOLDER		
STREET & NUMBER		
TOWN/CITY		POST CODE
COUNTRY		

SIGNATURE OF ACCOUNT HOLDER (Obligatory)	DATE (Obligatory)

¹⁰ This does not refer to the type of account. The account name is usually the one of the account holder. However, the account holder may have chosen a different name to its bank account.

¹¹ Fill in the IBAN Code (International Bank Account Number) if it exists in the country where your bank is established.

6.3 Declaration on honour – exclusion criteria

Hereby, I / we, acting as legal representative(s) of above-mentioned tenderer, declare that the tenderer does not find himself in one of the following situations:

- 1) The tenderer or one of its 'directors [1]' was found guilty following a conviction by final judgement for one of the following offences:
 - 1° involvement in a criminal organisation
 - 2° corruption
 - 3° fraud
 - 4° terrorist offences, offences linked related to terrorist activities or incitement to commit such offence, collusion or attempt to commit such an offence
 - 5° money laundering or terrorist financing
 - 6° child labour and other trafficking in human beings
 - 7° employment of foreign citizens under illegal status
 - 8° creating a shell company.
- 2) The counterparty which fails to fulfil his obligations relating to the payment of taxes or social security contributions for an amount in excess of EUR 3 000, except if the counterparty can demonstrate that a contracting authority owes him one or more unquestionable and due debts which are free of all foreseeable liabilities. These debts are at least of an amount equal to the one for which he is late in paying outstanding tax or social charges.
- 3) The counterparty who is in a state of bankruptcy, liquidation, cessation of activities, judicial reorganisation or has admitted bankruptcy or is the subject of a liquidation procedure or judicial reorganisation, or in any similar situation resulting from a procedure of the same kind existing under other national regulations;
- 4) When Enabel can demonstrate by any appropriate means that the counterparty or any of its directors has committed serious professional misconduct which calls into question his integrity.

Are also considered such serious professional misconduct:

- a. A breach of Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse – June 2019
- b. A breach of Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management – June 2019
- c. A breach of a regulatory provision in applicable local legislation regarding sexual harassment in the workplace
- d. The counterparty was seriously guilty of misrepresentation or false documents when providing the information required for verification of the absence of grounds for exclusion or the satisfaction of the selection criteria, or concealed this information
- e. Where Enabel has sufficient plausible evidence to conclude that the counterparty has committed acts, entered into agreements or entered into arrangements to distort competition

The presence of this counterparty on one of Enabel's exclusion lists as a result of such an act/agreement/arrangement is considered to be sufficiently plausible an element.

- 5) When a conflict of interest cannot be remedied by other, less intrusive measures;
- 6) When significant or persistent failures by the counterparty were detected during the execution of an essential obligation incumbent on him in the framework of a previous contract, a previous contract placed with another contracting authority, when these failures have given rise to measures as of right, damages or another comparable sanction.

Also, failures to respect applicable obligations regarding environmental, social and labour rights, national law, labour agreements or international provisions on environmental, social and labour rights are considered 'significant'.

The presence of the counterparty on the exclusion list of Enabel because of such a failure serves as evidence.

- 7) Restrictive measures have been taken vis-à-vis the counterparty with a view of ending violations of international peace and security such as terrorism, human-rights violations, the destabilisation of sovereign states and de proliferation of weapons of mass destruction.

The counterparty or one of its directors are on the lists of persons, groups or entities submitted by the United Nations, the European Union and Belgium for financial sanctions:

For the United Nations, the lists can be consulted at the following address:

<https://finances.belgium.be/fr/tresorerie/sanctions-financieres/sanctions-internationales-nations-unies>

For the European Union, the lists can be consulted at the following address:

<https://finances.belgium.be/fr/tresorerie/sanctions-financieres/sanctions-europ%C3%A9ennes-ue>

https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/8442/consolidated-list-sanctions_en

https://eeas.europa.eu/sites/eeas/files/restrictive_measures-2017-01-17-clean.pdf

For Belgium:

https://finances.belgium.be/fr/sur_le_spf/structure_et_services/administrations_generales/tr%C3%A9sorier/contr%C3%B4le-des-instruments-1-2

.....

Place, date

6.4 Integrity statement for the tenderers

Hereby, I / we, acting as legal representative(s) of above-mentioned tenderer, declare the following:

- Neither members of administration or employees, or any person or legal person with whom the tenderer has concluded an agreement in view of performing the public contract, may obtain or accept from a third party, for themselves or for any other person or legal person, an advantage appreciable in cash (for instance, gifts, bonuses or any other kind of benefits), directly or indirectly related to the activities of the person concerned for the account of Enabel.
- The board members, staff members or their partners have no financial or other interests in the businesses, organisations, etc. that have a direct or indirect link with Enabel (which could, for instance, bring about a conflict of interests).
- I have / we have read and understood the articles about deontology and anti-corruption included in the Tender Documents (see 1.7.), as well as *Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse* of June 2019 and *Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management* of June 2019 and I / we declare fully endorsing and respecting these articles.

If above-mentioned public contract is awarded to the tenderer, I/we declare, moreover, agreeing with the following provisions:

- In order to avoid any impression of risk of partiality or connivance in the follow-up and control of the performance of the public contract, it is strictly forbidden to the public contractor (i.e. members of the administration and workers) to offer, directly or indirectly, gifts, meals or any other material or immaterial advantage, of whatever value, to the employees of Enabel who are concerned, directly or indirectly, by the follow-up and/or control of the performance of the public contract, regardless of their hierarchical rank.
- Any (public) contract will be terminated, once it appears that contract awarding or contract performance would have involved the obtaining or the offering of the above-mentioned advantages appreciable in cash.
- Any failure to comply with one or more of the deontological clauses will be considered as a serious professional misconduct which will lead to the exclusion of the contractor from this and other public contracts for Enabel.
- The public contractor commits to supply, upon the demand of the contracting authority, any supporting documents related to the performance conditions of the contract. The contracting authority will be allowed to proceed to any control, on paperwork or on site, which it considers necessary to collect evidence to support the presumption of unusual commercial expenditure.

Finally, the tenderer takes cognisance of the fact that Enabel reserves the right to lodge a complaint with the competent legal instances for all facts going against this statement and that all administrative and other costs resulting are borne by the tenderer.

Signature preceded by 'read and approved', in writing, and indication of name and function of the person signing:

.....

Place, date

6.5 Power of attorney

The tenderer shall include in his tender the **power of attorney empowering the person signing the tender** on behalf of the company, joint venture or consortium.

In case of a **joint venture**, the joint tender must specify the role of each member of the tendering party. A group leader must be designated and the power of attorney must be completed accordingly.

6.6 Certification of registration and / or legal status

The tenderer shall include in his tender copies of the most recent documents¹² showing the **legal status** and **place of registration** of the tenderer's headquarters (certificate of incorporation or registration...).

6.7 Certification of clearance with regards to the payments of social security contributions

The tenderer shall include in his tender a **recent certification**¹² from the competent authority stating that he is **in order with its obligations with regards to the payments of social security contributions** that apply by law in the country of establishment.

6.8 Certification of clearance with regards to the payments of applicable taxes

The tenderer shall include in his tender a **recent certification**¹² (up to 1 year) from the competent authority stating that the tender is **in order with the payment of applicable taxes** that apply by law in the country of establishment.

¹² In case of a joint venture, the certificate must be submitted for all members of the tendering party.

6.9 References of similar services

Tenderers must enclose with their tender one (1) certificate of good completion, signed by the client, relating to a similar reference for each lot for which they are submitting a tender, including the amount involved and the relevant dates, and the public or private bodies on behalf of which they were carried out showing that the tenderer has experience in performing those works.

Description of the main similar works and location	Amount involved	Completion date in the last 3 years	Name of the public or private bodies

For each of the projects listed, the tenderer must provide in his offer the **certificates of completion** (statement or certificate without major reservation) and / or any supporting documents (contracts, invoices...) approved by the entity which awarded the contract.

6.10 Financial offer & tender form

Do NOT change the “Financial offer & tender form”. Reservations are not permitted.

By submitting this tender, the tenderer explicitly declares accepting all conditions mentioned in the tender documents and renounces to his own (sales) conditions. He commits to executing this public contract for the following prices, in EUR and exclusive of VAT:

Lot 1: Execution of works in Zambezia province

Item n°	Description	Qty	Unit price excl. VAT in EURO	Total price excl. VAT* in EURO
1.	Institution 1: ADRA	1		
2.	Institution 2: IMAIG	2		
Total price (excl. VAT)				

*** The tenderer should use the BoQ's provided in excel as a guide for preparing the financial offer (Annexe 1).**

* Cf. points 3.4.3 “Determination of prices”, 3.4.4 “Elements included in the price” and 4.25 “Invoicing and payment of services (Art. 66 et seq and 95)” of these tender documents.

If prices are provided in a currency other than Euros, then the prices for evaluation and payment purposes will be calculated using the exchange rate (against the Euro) of the day of tender submission and invoice.

Name and first name:

Duly authorised to sign this tender on behalf of:

Place and date:

Signature:

Lot 2: Execution of works in Manica province

Item n°	Description	Qty	Unit price excl. VAT in EURO	Total price excl. VAT* in EURO
1.	Institution 1: ADRA	1		
2.	Institution 2: IMAIG	1		
3.	Institution 3: Escola Primária de Macuenjere	1		
4.	Institution 4: Escola secundária de Maonga	1		
5.	Institution 5: IAM Bive	1		
Total price (excl. VAT)				

*** The tenderer should use the BoQ's provided in excel as a guide for preparing the financial offer (Annexe 2).**

* Cf. points 3.4.3 "Determination of prices", 3.4.4 "Elements included in the price" and 4.25 "Invoicing and payment of services (Art. 66 et seq and 95)" of these tender documents.

If prices are provided in a currency other than Euros, then the prices for evaluation and payment purposes will be calculated using the exchange rate (against the Euro) of the day of tender submission and invoice.

Name and first name:

Duly authorised to sign this tender on behalf of:

Place and date:

Signature:

Lot 3: Execution of works in Manica province

Item n°	Description	Qty	Unit price excl. VAT in EURO	Total price excl. VAT* in EURO
1.	Institution 1: Caritas	1		
2.	Institution 2: Universidade de Zambeze	1		
Total price (excl. VAT)				

*** The tenderer should use the BoQ's provided in excel as a guide for preparing the financial offer (Annexe 3).**

* Cf. points 3.4.3 "Determination of prices", 3.4.4 "Elements included in the price" and 4.25 "Invoicing and payment of services (Art. 66 et seq and 95)" of these tender documents.

If prices are provided in a currency other than Euros, then the prices for evaluation and payment purposes will be calculated using the exchange rate (against the Euro) of the day of tender submission and invoice.

Name and first name:

Duly authorised to sign this tender on behalf of:

Place and date:

Signature:

6.11 Overview of documents to be submitted

1. Identification form;
2. Financial identification;
3. Declaration on honour – exclusion criteria;
4. Integrity statement for the tenderer;
5. Power of Attorney;
6. Documents pertaining to grounds for exclusion, namely:
 - Copies of recent documents showing the legal status and place of registration of the Tenderer (certificate of incorporation or registration...);
 - The document certifying that the tenderer is in order with the payment of social contributions;
 - The document certifying that the tenderer is in order with the payment of taxes.
7. References (with good completion certificates);
8. Technical offer
9. Financial offer & Tender form.